

**Zeitschrift:** L'Enseignement Mathématique  
**Herausgeber:** Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique  
**Band:** 13 (1911)  
**Heft:** 1: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

**Kapitel:** Commission internationale de l'Enseignement mathématique.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CHRONIQUE

---

## Commission internationale de l'Enseignement mathématique.

### SOUS-COMMISSIONS NATIONALES

**Allemagne.** — Un 4<sup>me</sup> fascicule du tome premier des *Abhandlungen* vient de paraître. Il traite des Gymnases et des Ecoles réelles des villes de la Hanse, du Mecklenbourg et de l'Oldenbourg.

I. Band. Heft 4. — Der mathematische Unterricht in den Gymnasien und Realanstalten der Hansestädte, Mecklenburgs und Oldenburgs, von A. THAER (Hambourg), N. GEUTHER (Güstrow), A. BÖTTGER (Oldenburg). — 93 p. in 8°.

**Espagne.** — M. Z. G. de GALDEANO consacre un 2<sup>me</sup> rapport à l'enseignement mathématique en Espagne (18 p.). Après avoir indiqué les grandes divisions prévues par la loi du 9 septembre 1857, qui régit encore l'instruction publique en Espagne, l'auteur donne un aperçu de l'organisation de l'*enseignement supérieur*, technique et universitaire.

**France.** — Nous venons de recevoir un 2<sup>me</sup> volume des travaux de la Sous-Commission française, c'est le tome II (157 p.), consacré à l'*enseignement secondaire* et publié sous la direction de M. Ch. BIOCHE. En voici le sommaire :

Avant-propos.

a) Rapport sur la place et l'importance des mathématiques dans l'Enseignement secondaire en France, par M. Ch. BIOCHE.

b) Rapport sur les classes de mathématiques spéciales et de Centrale, par M. E. BLUTEL. — Pièces annexes.

c) Rapport sur l'Arithmétique, par M. A. LEVY.

d) Rapport sur l'Algèbre, par M. GUITTON.

e) Rapport sur la Géométrie, par M. Th. ROUSSEAU.

f) Rapport sur l'Enseignement de la Mécanique, par M. H. BEGHIN.

g) Rapport sur l'Enseignement de la Cosmographie, par M. A. MUXART.

h) Rapport sur l'Enseignement des Mathématiques dans les Ecoles nouvelles, par M. Frank LOMBARD.

Appendice.

Au moment de mettre sous presse, nous recevons les tomes I (*l'enseignement primaire*), IV (*l'enseignement technique*) et V (*l'enseignement des jeunes filles*). La sous-commission française a ainsi terminé les cinq volumes annoncés l'an dernier à la Réunion de Bruxelles.

**Iles Britanniques.** — On sait que la Sous-commission anglaise publie ses rapports, dont nous avons donné la liste en son temps (*circ.* n° 4, n° de mars 1911, p. 131-133), avec le concours du Board of Education. Ils sont publiés sous le titre général de : *The Teaching of Mathematics in the United Kingdom, being a series of Papers prepared for the International Commission on the Teaching of Mathematics*. Les huit premiers fascicules viennent de paraître; ils sont mis en vente séparément chez : WYMAN and Sons, Londres; OLIVER and Boyd, Edinbourg; E. PONSONBY, Dublin. En voici la liste :

- N° 1. Higher Mathematics for the Classical Sixth Form. By Mr W. NEWBOLD. — 14 p. in-8°, prix : 1 d.
- N° 2. The Relations of Mathematics and Physics. By Dr L.-N.-G. FILON. — 9 p. ; 1 d.
- N° 3. The Teaching of Mathematics in London Public Elementary Schools. By Mr P.-B. BALLARD. — 28 p. ; 2 d.
- N° 4. The Teaching of Elementary Mathematics in English Public Elementary Schools. By Mr H.-J. SPENCER. — 32 p. ; 2 1/2 d.
- N° 5. The Algebra Syllabus in the Secondary School. By Mr C. GODFREY. 34 p. ; 2 1/2 d.
- N° 6. The Correlation of Elementary Practical Geometry and Geography. By Miss Helen BARTRAM. — 8 p. ; 1 d.
- N° 7. The Teaching of Elementary Mechanics. By Mr W.-D. EGGAR. — 13 p. ; 1 d.
- N° 8. Geometry of Engineers. By D.-A. Low. — 15 p. ; 1 1/2 d.

**Suisse.** — La Sous-Commission suisse publie ses travaux sous le titre : *L'Enseignement mathématique en Suisse. Rapports de la Sous-Commission suisse*, publiés sous la direction de M. H. FEHR. Ils comprendront 8 fascicules en vente séparément. Le premier consacré aux travaux préparatoires a paru l'an dernier. Les fascicules 4 et 7 viennent de paraître; les autres sont sous presse ou en composition. Le fascicule est consacré à l'Enseignement mathématique dans *les Gymnases et les Ecoles réales*. Le fascicule 7 donne un aperçu très complet des mathématiques à l'*Ecole polytechnique fédérale*.

N° 4. — Der mathematische Unterricht an den schweizerischen Gymnasien und Realschulen, von prof. Dr BRÄNDENBERGER. (Zurich). — 167 p.

N° 7. — Der mathematische Unterricht an der Eidgenössischen Technischen Hochschule, von prof. Dr GROSSMANN. (Zurich). — 52 p.